

**EMBAJADA DEL JAPÓN  
EN PANAMA**

20 de abril 2016

## Comunicado de Prensa

---

### **Canje de Notas relativo al Préstamo en Yenes para el “Proyecto de Desarrollo de la Línea 3 del Transporte Urbano del Área Metropolitana de Panamá”**

Hoy, el 20 de abril, después de la reunión de mandatarios en Tokio, con la presencia de Shinzo Abe, Primer Ministro del Japón, y el Excelentísimo Señor Juan Carlos Varela, Presidente de la República de Panamá, Hitoshi Kikawada, Viceministro Parlamentario de Relaciones Exteriores del Japón, y Su Excelencia Luis Miguel Hincapié, Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Panamá, llevaron a cabo el Canje de Notas relativo al Préstamo en Yenes para el “Proyecto de Desarrollo de la Línea 3 del Transporte Urbano del Área Metropolitana de Panamá”, hasta por la suma de 281,071 millones de yenes.

### **Reseña del Proyecto**

En Panamá, con el crecimiento enérgico de su economía de los últimos años, urgen el establecimiento de la infraestructura, especialmente del Área Metropolitana, y la protección del medio ambiente para mantener el crecimiento sostenible. Se ha agravado la congestión del tráfico en las vías que unen la zona nueva en desarrollo situada en Panamá Oeste y el Área Metropolitana, lo cual está causando la paralización de la función metropolitana. El Gobierno de Panamá, partiendo del “Plan Estratégico 2015-2019”, desarrolla el Sistema de Transporte

Masivo, y está decidido a desarrollar la Línea 3 hacia Panamá Oeste, adoptando el sistema de monorriel.

Dicho proyecto busca desarrollar la Línea 3 del Transporte Urbano que une Panamá Oeste y el Área Metropolitana, con la introducción de los vagones y el sistema de monorriel de alta calidad que cuente con experiencias de operaciones comerciales, con lo cual busca el mejoramiento de la movilidad urbana y la reducción de emisiones de CO2 y, en lo sucesivo, se espera que contribuya al crecimiento económico sostenible del país.

Japón implementa este proyecto como parte de las medidas para apoyar a los países en vía de desarrollo en materia de cambio climático. Japón anunció en noviembre de 2015 “Actions for Cool Earth 2.0”, manifestando el apoyo a las medidas contra el cambio climático por la suma de 1.3 billones de yenes proporcionada por los sectores gubernamentales y privados. Japón, en busca de la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero y la minimización de la influencia del cambio climático, seguirá colaborando con Panamá.

### **Condiciones de Crédito**

(1) Tasa de interés: Yen LIBOR-105bp (Tasa de interés variable. Tasa mínima 0.10 % anual) (para servicios de consultoría: 0.01% anual)

(2) Periodo de amortización: 20 años (incluyendo 6 años de gracia)

(3) Condición para adquisiciones: No Restringidas

---